RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 435 **Weihnachten 2026 / Januar 2027**

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



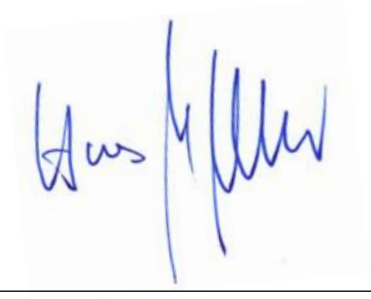
in vielen Gemeinden, Städten, Landkreisen und im Bezirk werden derzeit die Haushalte für das kommende Jahr vorbereitet. Die Fertigstellung der Haushalte hat großen Einfluss darauf, was im kommenden Jahr umgesetzt oder finanziert werden kann. Schon seit längerem zeichnet sich ab, dass das vor uns liegende Jahr finanztechnisch auf allen Ebenen extrem herausfordernd sein wird. Zum einen fehlen die Finanzmittel. Die Gewerbesteuer wird voraussichtlich geringer als sonst ausfallen, Gewerbesteuerrückzahlungen sind bereits angekündigt. Gleichzeitig steigt bei uns der Anteil der Kreisumlage von heuer 4,5 Mio. Euro auf über 5,5 Mio. Euro im Jahr 2027. Das bedeutet, dass unsere Gemeinde trotz geringerer Gewerbesteuereinnahmen über eine Million Euro mehr an den Landkreis abführen muss.

Noch nicht berücksichtigt ist dabei eine eventuelle Kreisumlagenerhöhung! Ein Punkt Umlagenerhöhung bedeutet bei uns ca. 120.000 Euro Mehrkosten. Da die Kreisumlage in den vergangenen 15 Jahren mit 49,75% ohnehin die Höchste in Schwaben war und die Gemeinden deshalb enorm viel an den Landkreis abführen mussten, hoffen wir, dass dieses Jahr die Kreisumlage stabil bleibt. Aber auch ohne diese erhöhten Abgaben an den Landkreis sind unsere Finanzmittel in den nächsten Jahren so sehr eingeschränkt, dass wirklich nur noch das Allernotwendigste angepackt werden kann.

Für das nächste Jahr ist deshalb vor allem die Fertigstellung unserer Ortsdurchfahrt Buttenwiesen der größte Posten in den Ausgaben. Außerdem sind die Arbeiten zur Inbetriebnahme des Tiefbrunnens und die Anpassung des Wasserwerkes wichtige Investitionen in unsere Zukunft. Letztendlich wird die Erschließung des Grundstückes für

unser Seniorenheim in Buttenwiesen im Jahr 2027 unser Baugeschehen bestimmen.
Freuen wir uns aber trotz dieser herausfordernden Rahmenbedingen auf die kommende Weihnachtszeit. Unsere Vereine mit unseren Musikkapellen haben so viele schöne Stunden für uns vorbereitet. Die Weihnachtsmärkte in der großen Vielfalt unserer Gemeinden laden uns ein, miteinander die schönen Stunden zu genießen. Diese Zeit schließt fast nahtlos an unsere Kulturtage in der Gemeinde Buttenwiesen an. Unsere Kulturschaffenden unter Federführung unseres Kulturreferenten Johannes Baur haben ein atemberaubendes Programm auf die Füße gestellt. So viele Angebote und ein reichhaltiges, abwechslungsreiches Kulturprogramm zeugen von einer ausgesprochenen Kreativität in unserer gesamten Gemeinde. Vielen Dank allen Beteiligten und Besuchern, die zum Gelingen beigetragen haben.
Für die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen friedvolle Tage und auch Zeit zur Besinnung. Viel Freude bei den anstehenden, schönen Advents- und Weihnachtsmärkten in unserer Gemeinde. Viele erfüllte Begegnungen und Gespräche im guten, friedvollen Miteinander!

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Altersjubilare:

80. Geburtstag Annemarie Cordes, Oberthürheim
80. Geburtstag Brigitte Kapfer, Lauterbach
85. Geburtstag Georg Müller, Buttenwiesen
90. Geburtstag Sofia Krusche, Lauterbach
93. Geburtstag Hildegard Jung, Pfaffenhofen
95. Geburtstag Ulrich Käsbohrer, Buttenwiesen
95. Geburtstag Ottilie Nittbaur, Wortelstetten

Ehejubilare:

65. Hochzeitstag Charlotte und Kurt Krischke

Geburten:

Leo Mayr, Hinterried
Nayla Kimani Holbaum Nandjou, Lauterbach
Anna Rathgeber, Lauterbach

DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT
ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN,
SOWIE DEN BRAUTPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN

Stellenanzeigen - Karriere

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht ab sofort eine/n

Mitarbeiter/in (m/w/d)
mit Aufgabenschwerpunkt Wasserversorgung

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht ab sofort eine/n

Sachbearbeiter/in (m/w/d)
für die Bauverwaltung

Buttenwiesen
Besonders. An der Zusam.

Nähere Informationen zu den Stellenanzeigen
auf www.buttenwiesen.de
oder über den QR-Code

Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine des Gemeinderats

Die 09. Gemeinderatsitzung der Wahlperiode 2026 / 2032 findet am Montag, den 30.11.2026 **um 19:00** Uhr **im Kaisersaal des Rathauses** statt.

Die 10. Gemeinderatsitzung der Wahlperiode 2026 / 2032 findet am Montag, den 14.12.2026 **um 19:00** Uhr **im Kaisersaal des Rathauses** statt.

Die Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter:
https://ris.komuna.net/buttenwiesen

Öffnungszeiten im Rathaus Buttenwiesen – Betriebsschließungstage Weihnachten/Neujahr

Öffnungszeiten Rathaus Buttenwiesen
In der Zeit bis zum 23. Dezember 2026 ist das Rathaus Buttenwiesen regulär besetzt. Es gelten die üblichen Öffnungszeiten für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung und Bauamt:

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag	14:00 bis 16:00 Uhr
und Donnerstag	14:00 bis 18:00 Uhr



Schließung des Rathauses über Weihnachten
Die Gemeindeverwaltung Buttenwiesen ist über Weihnachten und Neujahr ab Donnerstag, den 24. Dezember 2026 geschlossen. Die Gemeinde ist dann auch telefonisch nicht zu erreichen. Ab Montag, den 04.01 ist das Rathaus wieder regulär geöffnet.

Das Standesamt ist in dieser Zeit für Notfälle (Sterbefälle und Friedhofsangelegenheiten) unter der Telefonnummer 08274/9999-24 erreichbar.

Schließung des Bauhofs über Weihnachten

Der gemeindliche Bauhof ist vom 24. Dezember 2026 bis einschließlich 06. Januar 2027 nicht besetzt.
Ab 07. Januar ist der Bauhof wieder geöffnet.

Bei Störungen in der Wasserversorgung ist die Telefonnummer 08274/9999-28 zu erreichen.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Anzeigen einer Beseitigung

2026/63	Bauvorhaben:	Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage
	Baugrundstück:	Fl. Nr. 103/0 der Gemarkung Lauterbach, Mertinger Str. 20
2026/64	Bauvorhaben:	Neubau eines Zweifamilienhauses mit Garage
	Baugrundstück:	Fl. Nr. 201/5 der Gemarkung Unterthürheim, Hinter den Gärten 25, 86647 Buttenwiesen

Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Donnerstag, 14. Januar 2027



Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Donnerstag, den 14. Januar 2027 durch. Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Rattenköder werden nur bei Sachkundenachweis ausgehändigt.

Dritte Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 01. Dezember 2026 wird der 3. Abschlag für Wasser und Entwässerungsgebühren fällig. Die Beträge sind in den zuletzt erteilten Bescheiden (in der Regel Jahres-abrechnung 2025) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau van der Vegt, Tel. 08274 9999 20, Montag bis Donnerstag vormittags.

Anmeldetage für das Kindergartenjahr 2027/2028 – Vorankündigung

Die Kindergärten der Gemeinde Buttenwiesen geben bereits jetzt die Anmeldetage für das kommende Kindergartenjahr 2027/2028 bekannt.

Die Anmeldung findet in der Kalenderwoche 7
vom 15. bis 19. Februar 2027 statt.

Eltern, die für ihr Kind ab September 2027 einen Betreuungsplatz benötigen, sollten sich diesen Zeitraum bereits vormerken. Weitere Informationen zu den einzelnen Einrichtungen und deren Buchungsangeboten werden im nächsten Rathausbrief bekannt gegeben.
Wir empfehlen, die Anmeldung innerhalb des genannten Zeitraums vorzunehmen.

Amtliche Bekanntmachungen
- Bauleitplanverfahren -

In dieser Rubrik werden zukünftig Beschlüsse über die **Bauleitplanverfahren der Gemeinde** (Bebauungspläne und Änderungen Flächennutzungsplan) veröffentlicht.

Jedermann kann die Entwurfs- und Genehmigungsplanunterlagen zu den nachfolgend aufgeführten Bauleitplanverfahren bei der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer-Nr. 06, während der üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr, zusätzlich am Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 14 Uhr bis 18 Uhr) nach telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.
Bitte nutzen Sie vorrangig die Möglichkeit der Einsichtnahme über die Homepage der Gemeinde:

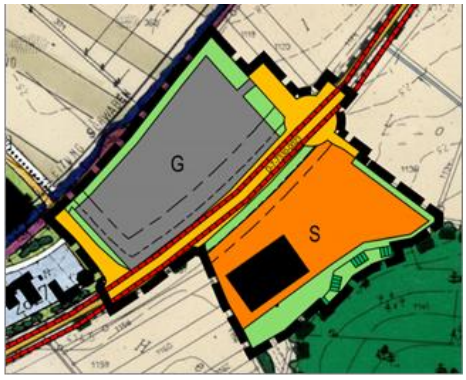
https://buttenwiesen.de/%20buergerservice/#buergerservice_amtliche_bekanntmachungen

Die Bekanntmachungen wurden ortsüblich bekannt gemacht durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln der Gemeinde Buttenwiesen und gleichzeitig veröffentlicht auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen. Während des jeweiligen Auslegungszeitraums können Stellungnahmen zu Änderungen des jeweiligen Bauleitplanverfahrens in schriftlicher Form oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der vorgenannten Bauleitplanung nicht von Bedeutung ist.

Bekanntmachung der Genehmigung der 37. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Riedblick“ in Buttenwiesen

Mit Bescheid vom 13.10.2026, Az. 43-FNP-6-2025, hat das Landratsamt Dillingen a.d.Donau die 37. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Riedblick“ in Buttenwiesen genehmigt.
Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit der Bekanntmachung am 30.10.2026 wurde die 37. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen wirksam.



Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses des Bebauungsplans „Riedblick“ in Buttenwiesen

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 28.09.2026 den Bebauungsplan „Riedblick“ in Buttenwiesen als Satzung beschlossen.
Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit der Bekanntmachung am 30.10.2026 ist der Bebauungsplan „Riedblick“ in Buttenwiesen in Kraft getreten.



Klima Information Nummer 3

Stromfresser Künstliche Intelligenz

Anfragen bei ChatGPT, Claude & Co. verursachen einen hohen Stromverbrauch. Recherchen, Bildbearbeitungen und vieles mehr lassen Kraftwerke mehr Gas und Kohle verbrennen. Je nach Erdregion ist aber der Anteil erneuerbarer Energie viel höher. Nord- und westeuropäische Rechenzentren schneiden da deutlich besser ab als die vieler US-Bundesstaaten. (Öko-Institut 2026); folglich auch KI-Modelle, die europäische Server nutzen.
Die Internationale Energieagentur schätzt den Stromverbrauch eines durchschnittlichen Rechenzentrums auf den einer Großstadt mit 100 Tausend Einwohnern; das aktuell größte in Bau befindliche Rechenzentrum würde sogar den Stromverbrauch einer 2 Millionen-Einwohner-Stadt haben. Der Stromverbrauch soll aufgrund KI weltweit um 5% bis zum Jahr 2030 steigen, in den entwickelten Ländern mit Datenzentren sogar um 20%.



Foto: Aristal Branson, Pixabay

Wie hoch ist der Energieverbrauch für Handy, Sprachsteuerung, Videokonferenz und KI? Das kann man sich unter folgender Adresse anzeigen lassen: www.digitalcarbonfootprint.eu
Ansonsten kann KI aber auch Strom sparen helfen, indem Sie beispielsweise bei der Verbrauchsoptimierung in Unternehmen oder bei der Steuerung des Stromnetzes eingesetzt wird. Und Strom für KI kann auch regenerativ erzeugt werden: Weltweit wird beim Zuwachs an KI-Strom mit 50% Erneuerbaren bis 2035 gerechnet (IEA).

Jüdisches Buttenwiesen - Lernort für Toleranz, Menschenwürde und Demokratie

Lernort Buttenwiesen

Vortrag über das Zusammenleben von Christen und Juden in Buttenwiesen

Über Jahrhunderte hinweg waren Jüdinnen und Juden ein fester Bestandteil der schwäbischen Geschichte und Identität. Im Austausch mit ihrer christlich geprägten Umgebung entwickelten sie eine vielfältige und charakteristische Kultur, die das Leben in Schwaben nachhaltig bereicherte.
In ihrer vor wenigen Wochen erschienenen Doktorarbeit „Jüdisches Leben in Schwaben von der Frühen Neuzeit bis 1945“ eröffnet die Augsburger Historikerin und Literaturwissenschaftlerin Monika Mendat neue Perspektiven auf die jüdische Kulturgeschichte der Region. Welche literarischen Zeugnisse sind aus dem jüdischen Schwaben überliefert? Wie gestaltete sich das Alltagsleben jüdischer Bewohnerinnen und Bewohner? Welche Rolle spielten Architektur, Musik und Kunst? Und wie funktionierte das Zusammenleben innerhalb der jüdischen Gemeinden und mit der christlichen Bevölkerung? Diesen und weiteren Fragen geht die Autorin bei einem Vortrag in Buttenwiesen nach. Dabei wird sie insbesondere auf die Geschichte der jüdischen Gemeinde Buttenwiesen eingehen.
„Über Jahrhunderte hinweg war Schwaben ein lebendiger Raum jüdisch-christlichen Zusammenlebens. Trotz religiöser und kultureller Unterschiede prägten vielfältige Begegnungen, gegenseitiger Austausch und gelebte Nachbarschaft den Alltag. Diese gemeinsame Geschichte ist ein wesentlicher Teil unserer schwäbischen Identität“, sagt Monika Mendat. Gerade die Geschichte Buttenwiesens bietet eine Fülle anschaulicher Beispiele, um spannende Einblicke in die jüdische Kulturgeschichte und das Zusammenleben von Juden und Christen zu gewinnen.
Der Vortrag findet am Sonntag, 29. November 2026 um 14.00 Uhr im Rathaus Buttenwiesen (Marktplatz 4) statt. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende in Höhe von 8,50 € wird gebeten. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.
Wie an jedem letzten Sonntag des Monats ist das jüdische Ensemble am Louis-Lamm-Platz in Buttenwiesen auch an diesem Tag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Der jüdische Friedhof, das begehbare Denkmal Mikwe Buttenwiesen und die Ausstellung „Eine Pforte des Himmels mitten im Ort“ in der ehem. Synagoge können besichtigt werden.


Der Gottesdienstraum der Buttenwiesener Synagoge, 1930. Auch die Architektur der Synagoge wird im Vortrag von Monika Mendat erläutert (Foto: Gemeindearchiv Buttenwiesen).

KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an den Kulturreferenten Johannes Baur jobala@t-online.de und an die neue E-Mail-Adresse vom Rathausbriefredakteur Richard Drexler rathausbrief@buttenwiesen.de Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
29.11.	14:00	Jüdisches Leben in Schwaben von der Frühen Neuzeit bis 1945 im kulturgeschichtlichen Fokus Vortrag von Monika Mendat, Kaisersaal, Rathaus Buttenwiesen Marktplatz 4
05.12.	20:00	„Im Namen der Liebe“, eine musikalische und besinnliche Reise durch den Winter, Zehentstadel Pfaffenhofen, Kleinkunstbühne Lauterbach, 08274/691622
11.12.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „Road Jacks“ Eintritt frei
27.12.	17:00	Weihnachtskonzert mit dem Lauterbacher Dreigesang und der Zwoaringmusi aus Burgheim Im Zehentstadel Pfaffenhofen, Eintritt frei
08.01.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „Rock Apartment“ Eintritt frei
05.02.	20:00	Live im Clubheim mit der Live Band „Cook and Friends“ Eintritt frei
20.03.	19:30	Lesung von Fritz Egner „Mein Leben zwischen Rhythm & Blues“ im Zehentstadel Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Eisele in Buttenwiesen und bei Johannes Baur unter 0827469861 oder jobala@t-online.de

Im Namen der Liebe - Eine musikalische und besinnliche Reise durch den Winter mit Rita Marx am Flügel und den Schauspielern Maria Kempken und Christian Venzke

Die bekannte Augsburger Pianistin Rita Marx präsentiert zusammen mit den Schauspielern Maria Kempken und Christian Venzke ein sehens- und hörenswertes Weihnachtsprogramm durch die Seelentiefen der Menschen. Der "Wanderer" ist auf der Suche nach der Stimme der Seele, findet auf seiner Wanderung viel Kälte und Oberflächlichkeit in den Herzen der Menschen, aber auch Sehnsucht, Hoffnung und schlussendlich die Liebe in kalter Zeit.
Den drei Künstlern gelingt eine beeindruckende Kombination aus Schauspiel, Gesang und Instrumentalkunst, eine unglaublich faszinierende Mischung aus Dramatischem bekannter Musicals und Besinnlichem der Weihnachtszeit. Vom kalten Glanz eines "Sunset Boulevard" aus dem Musical von Lloyd Webber bis zum inbrünstigen "Stern" aus "Les Miserables" und der Sehnsucht nach Frieden in Weihnachtssongs führt die Reise durch emotionale und seelische Befindlichkeiten des Menschen. Eine musikalisch-literarische Einstimmung in die Weihnachtszeit der ganz besonderen Art., die Sie nicht versäumen sollten.
Karten gibt es im Vorverkauf bei Schreibwaren Eisele oder telefonisch unter 08274/691622 und per E-Mail: kleinkunst-lauterbach@gmx.de


Christian Venzke


Maria Kempken


Rita Marx







Fundbüro - Lost & Found

In dieser Rubrik finden Sie regelmäßig Fundsachen.
Es können auch Verlustmeldungen gemacht werden.
Tel. 08274 / 9999 - 11

Damen Trecking Rad von CUBE
am 03.11. bis 06.11.2026
Lauterbach, Richtung Wortelstetten
auf Höhe Waldkindergarten

Ohrenschützer Rosa
am 09.11.2026
Brunnen am Marktplatz

Herren Trecking Rad, silber
am 12.11.2026
Am Zusamtal/Waldstraße,
Fußgängerübergang

Senioren-Adventsfeier der Gemeinde Buttenwiesen im Rathaus in Buttenwiesen

Am **Mittwoch, den 02. Dezember 2026** findet **um 14:00 Uhr** die traditionelle Senioren-Adventsfeier im Rathaus statt. Eingeladen sind die Seniorinnen und Senioren aus allen Ortsteilen der Gemeinde Buttenwiesen. Die Besucher erwartet wieder ein buntes und besinnliches Programm, das von Frau Andrea Aumiller mit ihrer Steirischen umrahmt wird. Unser Kulturreferent Herr Johannes Baur liest besinnliche und lustige Geschichten für Sie und ich werde sie zu aktuellen interessanten Themen der Gemeinde informieren.

Die Veranstaltung findet wieder im Kaisersaal im 1. Stock des Rathauses statt. Ein barrierefreier Zugang ist auf der Rückseite des Rathauses gewährleistet. Der Aufzug befindet sich im Foyer.

Die Gemeinde Buttenwiesen freut sich auf Ihren Besuch.

Ihr Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Sportlerehrung der Gemeinde Buttenwiesen

Sportliche Erfolge, langjährige Vereinstreue und ehrenamtliches Engagement standen im Mittelpunkt der Sportlerehrung der Gemeinde Buttenwiesen am 12. November 2026 im Kaisersaal.
Sportreferent Fabian Mayrle-Leithold, der erstmals durch die Sportlerehrung führte, betonte, dass sportlicher Erfolg nicht nur aus Siegen und Meisterschaften bestehe. Ebenso wichtig seien Gemeinschaft, langjährige Verbundenheit mit dem Sport und das große ehrenamtliche Engagement in den Vereinen.
Geehrt wurde Herr Österle vom Schützenverein Frauenstetten. Er ist bereits seit 1962 aktives Vereinsmitglied und wurde 2024 zum Ehrenmitglied ernannt. 2025 gelang ihm ein besonderer sportlicher Erfolg: Mit einem 0,0-Teiler wurde er Bezirksschützenkönig. Gleichzeitig würdigte die Gemeinde seinen jahrzehntelangen ehrenamtlichen Einsatz für den Verein.
Grund zum Feiern hatten auch die Tennisdamen des TSV Buttenwiesen. Mit sechs Siegen aus sechs Spielen sicherte sich die Mannschaft souverän die Meisterschaft in der Süd Liga 3. Im entscheidenden Saisonfinale bezwangen die Buttenwiesener Damen den bis dahin ebenfalls ungeschlagenen SV Altenberg deutlich mit 7:2 und steigen nun in die Süd Liga 2 auf. Damit erreicht erstmals eine Tennisdamenmannschaft aus der Gemeinde Buttenwiesen diese Spielklasse.
Bürgermeister Hans Kaltner gratulierte im Namen der Gemeinde allen Geehrten zu ihren Leistungen und bedankte sich zugleich für ihren Einsatz, mit dem sie ihre Vereine und die Gemeinde Buttenwiesen weit über die Gemeindegrenzen hinaus vertreten.



von links nach rechts: Fabian Mayrle-Leithold, Bernhard Österle, Andreas Haas, Juliette Dalos, Silke Abt, Kerstin Schillinger, Barbara Kehl, Marion Mengele, Jenny Binswanger, Rudi Kratochvil, Bürgermeister Hans Kaltner

Ein Leben für die Krippe – Hanni Reiter mit hoher Auszeichnung geehrt

Im Rahmen der 93. Landestagung der Bayerischen Krippenfreunde am 21. November 2026 im Kloster Wettenhausen wurde Johanna „Hanni“ Reiter für ihre außergewöhnlichen Verdienste um das bayerische Krippenwesen mit der Ehrenmedaille des Verbands Bayerischer Krippenfreunde e. V. ausgezeichnet. Die Ehrung nahm Verbandspräsident Pfarrer Henrik Preuß vor.

Die Laudatio hielt der 1. Bürgermeister Hans Kaltner, der in sehr persönlichen Worten auf Hannis jahrzehntelanges Engagement und ihre große Leidenschaft für den Krippenbau einging.

Anfang der 1990er-Jahre entdeckte Hanni gemeinsam mit ihrem Mann Edi die Begeisterung für den Krippenbau. Was zunächst als gemeinsames Hobby begann, entwickelte sich zu einer beeindruckenden Erfolgsgeschichte. Seit 2007 gibt sie selbst Krippenbaukurse, zunächst in Tapfheim und ab 2008 in Mertingen. 2013 wurde sie zur Krippenbaumeisterin ernannt. In den vergangenen 18 Jahren entstanden unter ihrer Anleitung in 45 Kursen insgesamt 359 Krippen. Zudem organisiert und gestaltet sie Ausstellungen, die Besucher weit über die Region hinaus begeistern.

Dabei beschränkt sich ihr Können längst nicht nur auf das Bauen: Von der Beleuchtung über die Gestaltung der Hintergründe bis hin zur Ausstattung der Figuren beherrscht sie sämtliche Facetten des Krippenhandwerks.

Doch Hanni engagiert sich nicht nur für die Krippenkunst. Auch im Obst- und Gartenbauverein Pfaffenhofen sowie insbesondere als Vorsitzende des VdK Buttenwiesen hat sie sich große Verdienste erworben. Als sie 2017 den Vorsitz des damals vor der Auflösung stehenden VdK übernahm, führte sie den Verein zu neuer Stärke. Heute zählt er zu den führenden Ortsverbänden im Landkreis.

Bürgermeister Hans Kaltner brachte seine Wertschätzung in seiner Laudatio treffend auf den Punkt: „Du bist eine Bereicherung für den bayerischen Krippenbau.“ Er betonte, dass Hannis Begeisterung und ihr unermüdlicher Einsatz unzählige Menschen für die Weihnachtsgeschichte und die Kunst des Krippenbaus gewonnen hätten.

Die Auszeichnung ist eine verdiente Anerkennung für ein außergewöhnliches Lebenswerk, das weit über die Gemeindegrenzen hinausstrahlt. Mit großem Applaus würdigten die Anwesenden eine Frau, die mit Herzblut, handwerklichem Können und beeindruckendem ehrenamtlichem Einsatz die Krippenkultur über Jahrzehnte geprägt hat.



Auf dem Bild von links: Michael Metz, Vizepräsident, Krippenbaumeisterin, Johanna Reiter vom Krippenverein Mertingen e.V., Präsident der Bayerischen Krippenfreunde e.V. Henrik Preuss, Bürgermeister Gemeinde Buttenwiesen, Hans Kaltner

Kommunale Dankurkunde für Vier Bürger aus Buttenwiesen für besondere Verdienste

Für ihr langjähriges und besonderes Engagement in der Kommunalpolitik wurden insgesamt 65 Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis Dillingen ausgezeichnet. Die Ehrungen erfolgten durch das Bayerische Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration. Im Rahmen einer Feierstunde überreichte Landrat Markus Müller die Kommunalen Dankurkunden sowie die Kommunalen Verdienstmedaillen in Bronze.

Unter den Geehrten waren auch vier Bürger aus der Gemeinde Buttenwiesen: Helmut Kehl, Thomas Seefried, Richard Hiesinger und Karl-Heinz Rathgeb erhielten jeweils eine Kommunale Dankurkunde als Anerkennung für ihren Einsatz und ihr langjähriges Engagement in der Kommunalpolitik.

Landrat Markus Müller würdigte in seiner Ansprache die große Bedeutung des kommunalpolitischen Ehrenamts. Die hohe Zahl der Ausgezeichneten zeige eindrucksvoll, wie lebendig Demokratie und gesellschaftliches Engagement im Landkreis Dillingen seien. Er dankte allen Geehrten für die vielen Stunden, die sie in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten für ihre Gemeinden und den Landkreis aufgebracht haben.

Zugleich bezeichnete er die Geehrten als Vorbilder gegen Politik- und Demokratieverdrossenheit. Ihr Einsatz sei ein wichtiges Zeichen für gelebte Demokratie und könne insbesondere auch jüngere Generationen dazu motivieren, sich für die Gemeinschaft einzusetzen. Die Gemeinde Buttenwiesen gratuliert Helmut Kehl, Thomas Seefried, Richard Hiesinger und Karl-Heinz Rathgeb herzlich zu dieser verdienten Auszeichnung und bedankt sich für ihr wertvolles kommunalpolitisches Engagement.



Sieben Bühnen ausgezeichnet, Denzel-Theaterpreis 2026 in der Denzel-Mühle verliehen

Ein intensiver kollegialer Austausch unter den Theatergruppen aus dem gesamten Landkreis Dillingen begleitete das diesjährige Netzwerktreffen der Amateurtheater in der Denzel-Mühle. Höhepunkt des Abends war die Verleihung des Denzel-Theaterpreises 2026 durch den 1. Vorsitzenden des Kulturvereins DLG-Kultur und Wir, Heinz Gerhards.

Bei seiner Begrüßung betonte Landrat Markus Müller die wichtige kulturelle und gesellschaftliche Rolle der lokalen Bühnen. Er dankte der Siegfried und Elfriede-Denzel-Stiftung für die finanzielle Ausstattung des Preises, der Familie Denzel für die Gastfreundschaft in der Denzel-Mühle sowie dem Verein DLG-Kultur und Wir für die Organisation der Veranstaltung. Stifter Siegfried Denzel würdigte das große Engagement der Ehrenamtlichen und die Freude, die sie mit ihrem Spiel ins Publikum tragen.

Drei gleichrangige Preisträger bei den Schultheatern

Bei den Schultheatern brachte die Preisverleihung ein Novum: Gleich drei Produktionen wurden auf demselben Rang ausgezeichnet.

AG Bühnenzauber (Peter-Schweizer-Grundschule Gundelfingen) Unter der Leitung von Magdalena Hauf überzeugten Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Klasse mit dem Musical „Tuishi Pamoja“.

Theatergruppe der Mittel- und Oberstufe (Sailer-Gymnasium Dillingen) Unter der Regie von Thomas Havelka beeindruckte das Ensemble mit „Causa Holl“, einer ambitionierten, eigens erarbeiteten Adaption von Juli Zehs dystopischem Roman „Corpus Delicti“.

Theater-AG (Gymnasium Wertingen) Ausgezeichnet wurde das Stück „Streiche des Lebens“ aus der Feder der Schülerin Franziska Schneckenburger, das sich dem Thema Depression tiefgründig, beeindruckend und schülernah widmet.

Vier Auszeichnungen für die Amateurtheater

Im Bereich der Amateurtheater ehrte die Jury vier gleichrangige Bühnen für ihre besonderen Leistungen:

Theatergruppe des Schützenvereins Fristingen 1901 e.V. Nach fünfjähriger Pause gelang der außergewöhnlich jungen Gruppe mit einem Generationenwechsel der Neustart, der das Theater wieder fest im Dorfleben verankert. Besonders hervorgehoben wurde die Leistung der 24-jährigen Annika Jall, die nicht nur die Regie übernahm, sondern gleichzeitig ihr eigenes Bühnendebüt feierte.

Theatergruppe des Hurga-Clubs Unterthürheim Hier überzeugte vor allem die Kreativität und Liebe zum Detail beim Freiluftheater. Für zwei Einakter schuf die Gruppe eine ebenso funktionale wie ästhetische „Wendebühne“.

Theatergruppe des FC Unterbechingen Das Ensemble punktete mit einem bis ins Detail abgestimmten Gesamtkonzept für das im März 2026 gespielte Stück „Ach du lieber Gott“. Neben der Aufführung waren Küche, Bewirtung und Dekoration thematisch aufeinander abgestimmt – inklusive Speisekarten auf Bierflaschen-Etiketten sowie Programmheften im Stil eines „Gebetbüchleins“, die Raum für persönliche Kommentare der Gäste boten.

Kolpingbühne Höchstädt Die Bühne blickt auf eine 156-jährige Theatertradition zurück, hielt den Spielbetrieb selbst unter schwierigen Corona-Bedingungen in der Nordschwabenhalle aufrecht und setzt konsequent auf brandneue Stücke sowie aktive Weiterbildung. Neben dem Engagement von Schauspielerin Alexandra Binswanger, die in dieser Saison parallel auf zwei Landkreis-Bühnen stand, würdigte die Jury den gelungenen Generationenwechsel: Während mit der Familie Kehrle bereits die fünfte Generation auf der Bühne steht, prägt Co-Regisseur Franz Lämmermaier die Höchstädter Bühne seit Jahrzehnten.

Über den Denzel-Theaterpreis Der Denzel-Theaterpreis würdigt die vielfältige Arbeit der ehrenamtlich tätigen Theatergruppen im Landkreis Dillingen. Über die Vergabe entscheidet jeweils eine unabhängige Jury aus den Preisträgern des Vorjahres. Die Verleihung erfolgte nun zum 3.Male.



„Der letzte Zug“ fährt von Buttenwiesen aus in die Konzentrationslager

Das Musical schreibt Zeitgeschichte, rüttelt auf und stärkt die Widerstandskraft gegen Feinde der Demokratie Was sich Johannes Baur, Autor und Regisseur des Musicals „Der letzte Zug“, ausgedacht und auf der Bühne umgesetzt hat, zeugt nicht nur von Mut und Zivilcourage, sondern weit darüber hinaus von Verantwortung und Gewissen gegenüber der jüdischen Geschichte Buttenwiesen. Ist die Liebesgeschichte zwischen Fanni, der Tochter eines strammen Nationalsozialisten, und dem Judenjungen Amon zwar fiktiv und frei erfunden, so stellen doch Dialoge, Spielszenen und Lieder den direkten; historisch gültigen Bezug zu Buttenwiesen her und schaffen eindringliche Erinnerungen an die unsägliche Barbarei gegenüber der jüdischen Bevölkerung während der NS-Zeit, die nie in Vergessenheit geraten darf.

Mit einer Führung durch den Lernort Buttenwiesen beginnt das Erinnern an 39 jüdische Bürgerinnen und Bürger, die mit dem „letzten Zug“ in Konzentrationslager transportiert worden sind. Nur einer kam mit dem Leben davon. Dass ihr Leben bis dahin im Dorf an der Zusam von Frieden und Zusammenhalt zwischen Christen und Juden geprägt war, zeigt die Rückblende in die Vergangenheit. Im Hause des Apothekers Rosenberg wird Bar-Mizwa gefeiert. Levi ist nun mit 13 Jahren religionsmündig und tritt ins Erwachsenenleben ein. Mutter Lea und Bruder Amon genießen mit ihm Momente des Glücks. Für Amon ein doppeltes Glück, denn er und Fanni, Tochter des NS-Ortsgruppenführers Hauser, sind ineinander verliebt. Doch erste Schatten trüben das kurze Glück. Vater Rosenberg stirbt und Hauser verbietet Fanni den Umgang mit Amon. Der Traum von einer besseren Zukunft löst sich immer mehr in Luft auf, denn die Folgen der Reichskristallnacht sind bis in Buttenwiesen zu spüren. Schlägertrupps des Ortsgruppenführers plündern und zerstören die Synagoge und der rabiate Hauser lässt Amon inhaftieren. Der Widerstand ist kurz und zerbricht ebenso wie die Hoffnung der jüdischen Familien, die, wie eingangs bei der Führung geschildert, abtransportiert werden. Deportation, Nachruf und Erinnerung werden noch einmal mit den Liedern „Ich will euch trösten“ und „Gnade für die Welt“ eindringlich ins Bewusstsein gerufen, ehe langanhaltende stehende Ovationen die grandiose Aufführung und ihre 120-köpfige Spieler- und Helferschar belohnen.

Die professionelle Qualität der Inszenierung, die ungemein berührenden Lieder der Solisten und des Chores von Siegfried Fietz, die Klangfülle des Chores unter der bewährten Leitung von Johanna Wech, die variable Orchestrierung der Musik durch Gerald Bschors Band, mitreißende Tanzeinlagen, arrangiert von Tanzmeisterin Franziska Meilinger, und ein dezenter, wirkungsvoller Umbau der fahrbaren Bühnenteile führen zu emotionaler Betroffenheit, oft zu atemloser Stille und sicher auch zum Nachdenken über Ungerechtigkeit und fehlende Menschlichkeit.

Es ist sicher kein Zufall, dass mit dem Musical „Der letzte Zug“ ein Ereignis im Mittelpunkt der Kulturtage Buttenwiesen steht, das die Schicksale verfolgter jüdischer Mitbürger während des Nationalsozialismus thematisiert. Chor, Band, Schauspiel und Tanzgruppe machen künstlerisch eindrucksvoll das Schicksal des jungen Paares emotional erfahrbar, so dass sich die Zuschauerinnen und Zuschauer hautnah mit den handelnden Personen identifizieren und ihr eigenes Verhalten gegenüber Ausgrenzung, Ungerechtigkeit und entmenschlichtem Handeln hinterfragen können. Jeder müsse in seinem Alltag und an seinem Ort zum Frieden und Zusammenhalt beitragen, um in einer Welt der Inhumanität deutliche Zeichen der Menschlichkeit unter der Maxime „Nie, nie wieder“ zu setzen, lautet die Botschaft des Musicals „Der letzte Zug“.

Auch von weit her kamen Musicalfans wie Gerhard Nentwich aus Streitheim. Sein Fazit lautet: „Aufstehen und hingehen – das Musical ´Der letzte Zug´ stärkt Gewissen, Geist und Seele“!

Bericht von Helmut Sauter



Rot-Blau Thürheim auf Auswärtstour – gemeinsam für den FCH unterwegs

Ob mit dem Zug oder mit dem Bus – der 1. FC Heidenheim Fanclub Rot-Blau Thürheim war in den vergangenen Wochen wieder unterwegs, um seinen Verein auch bei Auswärtsspielen tatkräftig zu unterstützen.

Am 6. September führte die erste Auswärtsfahrt mit dem Zug nach Fürth. Die gemeinsame Anreise sorgte bereits für gute Stimmung und die Vorfreude auf einen spannenden Fußballnachmittag war groß. Im Stadion wurden die Heidenheimer Fans für ihre Unterstützung mit einem 1:0-Auswärtssieg belohnt. Drei wichtige Punkte und natürlich ein rundum gelungener Fußballtag für die mitgereisten Anhänger!

Am 31. Oktober stand die nächste Tour auf dem Programm. Gemeinsam mit einem befreundeten Fanclub ging es diesmal mit dem Bus nach Karlsruhe. Im gut besuchten BBBank Wildpark erlebten die Fans einen spannenden Fußballabend. Leider musste sich der FCH trotz eines späten Anschlusstreffers in der 88. Minute mit 1:2 geschlagen geben. Am Ergebnis konnte dies zwar nichts mehr ändern, der gemeinsamen Stimmung und dem Erlebnis tat es jedoch keinen Abbruch.

Für die Mitglieder von Rot-Blau Thürheim sind solche Auswärtsfahrten weit mehr als nur der Besuch eines Fußballspiels. Es sind gemeinsame Erlebnisse, bei denen die Leidenschaft für den 1. FC Heidenheim, die Geselligkeit und die Freundschaft unter den Fans im Mittelpunkt stehen.

Und schon steht die nächste Tour bevor: Am 20. November geht es zum Auswärtsspiel gegen den SV Darmstadt 98. Anpfiff ist um 18:30 Uhr. Die Vorfreude auf die nächste gemeinsame Fahrt ist bereits groß.

Auch für das Jahr 2027 hat der Fanclub schon einiges geplant. Es darf also weiterhin mit vielen rot-blauen Erlebnissen, spannenden Fußballmomenten und geselligen Stunden gerechnet werden!

Wer mehr über die Aktivitäten und das Fanclubleben erfahren möchte, findet aktuelle Einblicke und Bilder auf Instagram unter @rotblau_thuerheim



Pflasterführerschein an unserer Grundschule: Kleine Helfer ganz groß



In den vergangenen Tagen fand an unserer Grundschule für alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 der beliebte „Pflasterführerschein“ statt. Durchgeführt wurde das Projekt vom Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) unter der fachkundigen und herzlichen Leitung von Frau Knospe und Frau Kehl.

Ziel des Kurses war es, den Kindern spielerisch und altersgerecht die Grundlagen der Ersten Hilfe näherzubringen und ihnen die Angst vor Notsituationen zu nehmen. Mit viel Begeisterung lernten die Mädchen und Jungen, wie man einen Notruf (112) richtig absetzt, worauf man bei kleineren Verletzungen achten muss und wie man verletzte Mitschüler tröstet.

Natürlich kam auch die Praxis nicht zu kurz. Unter der geduldigen Anleitung von Frau Knospe und Frau Kehl übten die Kinder fleißig das fachgerechte Aufkleben von Pflastern und das Anlegen von einfachen Verbänden.

Zum krönenden Abschluss erhielten alle teilnehmenden Kinder ihren eigenen, offiziellen Pflasterführerschein als Urkunde. Wir bedanken uns ganz herzlich beim ASB sowie bei Frau Knospe und Frau Kehl für dieses wertvolle Projekt und den spannenden Vormittag an unserer Schule!



Schüler der Grundschule auf Spurensuche im Wald

Die Klassen 3a und 3b der Ulrich-von-Thürheim Grundschule trotzten dem Nebel und machten sich gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und Familie Wetzstein Anfang November auf Spurensuche im Wald. Dabei konnten so manche Waldbewohner, egal ob echt oder präpariert, sowie diverse Laub- und Nadelbäume gefunden und bestaunt werden.

So wurde das vorher im Unterricht besprochene Wissen gleich in der Realität erlebt.
Nach eifriger Suche wurden die Waldforscher noch bestens mit Kinderpunsch und Leberkäse-Semmeln versorgt. Ein herzliches Dankeschön hierfür!
Die Kinder werden sicher in Zukunft mit offenen Augen durch die heimischen Wälder spazieren.



Eine schaurig-schöne Geisterstunde bei den Badfröschen in Lauterbach

Mit zwölf kräftigen Glockenschlägen wurde am 29. Oktober die große Geisterstunde im Waldkindergarten „Badfrösche“ eingeläutet. Schon beim Betreten des Kindergartens bot sich den Gästen ein beeindruckender Anblick: Mit einer stimmungsvollen Beleuchtung war das Gelände in ein geheimnisvolles Licht getaucht. Die besondere Atmosphäre ließ sofort echte Gespensterstimmung aufkommen.

Die Aufregung und Vorfreude bei den Kindern waren groß, denn ein ganz besonderer Abend stand bevor. Passend zum diesjährigen Motto „Gespenster“ hatten die Kinder gemeinsam mit ihren Betreuerinnen einen Tanz zum „Gespensterlied“ von Tom Palme und Rodscha aus Kambodscha eingeübt. In ihren Gespensterkostümen präsentierten sie ihre Aufführung mit viel Begeisterung.



Im Anschluss machten sich alle mit den selbst gebastelten Gespensterlaternen auf zu einer kleinen Nachtwanderung. Unterwegs zeigten die Kinder ein lustiges Gespensterfingerspiel und stimmten gemeinsam mit ihren Betreuerinnen das Lied „Im alten Schloss ist Geisterstund, hurra, hurra“ an. Dies machte den Spaziergang zu einem besonderen Erlebnis.

Zurück im Waldkindergarten sorgten die Vorschulkinder mit einem Theaterstück für ein weiteres Highlight des Abends. Mit selbstgestalteten Stabfiguren brachten sie das Bilderbuch „Der kleine Geist, der sein Buh verlor“ auf die Bühne und begeisterten damit das Publikum. Danach begann der gemütliche Teil des Abends. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Heiße Getränke, eine herzhafte Gulaschsuppe, eine leckere Kürbissuppe und verschiedene Desserts luden zum Genießen ein.



So wurde aus der Geisterstunde ein rundum gelungenes Fest. Überall waren fröhliche Kinder, begeisterte Gäste und eine wunderbare Gemeinschaft zu spüren. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Elternbeirat sowie allen Helfern, die mit ihrem Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Gemeinderat gibt das Wortelstetter Weihnachtsmarktbier, den Budenschorsch frei

Wortelstetter Weihnachtsmarktbier einstimmig freigegeben – Dorfbrauerei Wartolfbräu braut eigens für den fünften Budenzauber Wenn der Wortelstetter Budenzauber am 12. Dezember heuer zum fünften Mal auf den Dorfplatz vor der St.-Georgs-Kirche einlädt, soll auch der Namenspatron des Gotteshauses gewürdigt werden. Der heilige Georg, bekannt als Drachentöter, stand Pate für eine besondere Neuheit des Weihnachtsmarktes: den „Budenschorsch“. Das eigens für den Budenzauber gebraute helle Bier verbindet damit örtliche Brautradition, Vereinsleben und die Geschichte des Dorfes. Bevor es allerdings ausgeschenkt werden darf, musste noch eine wichtige Instanz zustimmen: der Gemeinderat Buttenwiesen.

Zur offiziellen Bierabnahme hatten die Wortelstetter Vereinsvorstände gemeinsam mit der Brauerfamilie Mielke vom örtlichen Wartolfbräu ins Feuerwehrhaus eingeladen. Bürgermeister Hans Kaltner die örtlichen Gemeinderäte Karl Rathgeb, Peter Bantel und Daniel Uhl und weitere Gemeinderäte ließen sich dort das neue Bier vorstellen. Die nicht ganz bierernst zu nehmende Entscheidung fiel einstimmig. Dem Budenschorsch steht damit auch von amtlicher Seite nichts mehr im Wege.

Kaltner konnte sich dabei einen scherzhaften Seitenhieb nicht verkneifen. Als Lauterbacher tue es ihm beinahe weh, nun nach Wortelstetten zur Brauerei fahren zu müssen – schließlich habe es auch in Lauterbach früher eine Brauerei gegeben. Doch die Zeiten ändern sich, und mittlerweile wird das Bier eben im Nachbarort gebraut.

Auch für die Bedeutung der Ratsentscheidung hatte der Bürgermeister einen passenden Vergleich parat. Ähnlich wie bei der Nördlinger Mess gelte: Wenn der Rat nicht genehmigt, gibt es keine Mess. Auf Wortelstetten übertragen bedeutet das: Ohne genehmigten Budenschorsch kein Budenzauber. Die Gemeinderäte waren beschlussfähig und gaben das Bier schließlich einstimmig frei.

Ein Bier für Wortelstetten

Hinter dem neuen Bier steckt eine Idee, die bei den beteiligten Vereinen auf offene Ohren stieß. Die Brauerei Wartolfbräu hatte angeboten, eigens für den Weihnachtsmarkt ein eigenes Bier zu brauen. Die Vereine waren laut Gemeinderat Peter Bantel sofort dabei.

„Der Budenzauber ist etwas Besonderes, so wie die Wortelstetter selbst“, erklärte Bantel. In der Gemeinde Buttenwiesen gibt es mehrere etablierte Weihnachtsmärkte und jeder hat seine Besonderheiten. Ein eigens gebrautes Bier in Wortelstetten passe dazu bestens.

Auch der Name war schnell gefunden. Bei einer gemeinsamen Bierprobe im Sommer entstand die Idee zum „Budenschorsch“. Der Name erinnert an den heiligen Georg, den Drachentöter und Patron der Wortelstetter Kirche. Da der Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz direkt vor der Kirche stattfindet, ist die Verbindung naheliegend. Der Schutzpatron bekommt damit gewissermaßen sein eigenes Festbier.

Braumeister Frank Mielke zeigte sich stolz, das Bier für die Veranstaltung brauen zu dürfen. Nach rund 15 Jahren ohne Brauerei in der Gemeinde habe er die Sache schließlich selbst in die Hand nehmen und eine Brauerei gründen müssen – so zumindest die scherzhafte Erklärung für die Entstehung des Wartolfbräu.

Die kleine Brauerei arbeitet inzwischen regelmäßig mit den örtlichen Vereinen zusammen. Rund 30 Prozent der gebrauten Biermenge werden exklusiv für Vereine und deren Veranstaltungen hergestellt. Dazu zählten zuletzt die Jubiläumsfeste des SV Wortelstetten und der Reservisten. Nun kommt der Budenzauber hinzu.

Helles Bier mit Toffee-Note Beim Budenschorsch handelt es sich um ein helles Bier. Ein besonderes Malz aus Bamberg soll ihm eine feine Toffee-Note verleihen. Ob der neue Gerstensaft das Zeug zum Publikumsliebling hat, wird sich beim Weihnachtsmarkt zeigen.

Dort wird das Bier frisch vom Fass ausgeschenkt. Wer sich einen kleinen Vorrat für zu Hause oder ein Weihnachtsgeschenk sichern möchte, kann außerdem Sixpacks erwerben. Die verfügbare Menge ist allerdings stark begrenzt.

Der Budenschorsch ist damit mehr als nur ein weiteres Getränk auf dem Weihnachtsmarkt. Er steht für die Zusammenarbeit der örtlichen Vereine mit einer Brauerei aus der Gemeinde und für den Anspruch, den Budenzauber mit eigenen Ideen zu etwas Besonderem zu machen.



Das ganze Dorf packt an Der Budenzauber ist vor allem ein Gemeinschaftsprojekt. Zahlreiche Helfer, die jedes Jahr bei der Vorbereitung, beim Aufbau und später auch beim Abbau mit anpacken. Die Beteiligten sind mit großem Ehrgeiz dabei – und längst hat das ganze Dorf das Budenzauber-Fieber gepackt.

Gerade dieses Engagement macht für Gemeinderat Daniel Uhl den Markt aus: Viele helfende Hände sorgen dafür, dass aus einer Idee eine Veranstaltung wird, die sich im örtlichen Veranstaltungskalender etabliert hat. Zum fünften Mal laden die Wortelstetter Vereine heuer auf den Dorfplatz ein. Neben dem Budenschorsch warten wieder kulinarische Angebote, Kunsthandwerk und ein abwechslungsreiches Kinderprogramm mit Märchenzelt und Kutschfahrten auf die Besucher. Die Jagdhornbläser der Kreisjägervereinigung Dillingen sorgen für musikalische Begleitung.

Und vielleicht trägt auch der heilige Georg seinen Teil zum Gelingen bei. Schließlich hat der Markt den Ruf, traditionell von gutem Wetter begleitet zu werden. Ob das am Schutzpatron liegt, lässt sich nicht beweisen. Mit dem

Budenschorsch hat er nun jedenfalls einen weiteren guten Grund, auf dem Dorfplatz vorbeizuschauen.
Mit der einstimmigen Freigabe des Gemeinderats ist die Sache amtlich: Der Budenschorsch darf ausgeschenkt werden. Für die Wortelstetter Vereine ist das eine gute Nachricht – und für die Besucher des fünften Budenzaubers ein zusätzlicher Grund, auf dem Dorfplatz am 12. Dezember ab 17 Uhr vorbeizuschauen.

Adventsfenster Buttenwiesen 2026 – gemeinsam Licht in die Adventszeit bringen

Auch in diesem Jahr lädt der Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen wieder zu den traditionellen Adventsfenstern ein. Vom 1. bis zum 24. Dezember erstrahlt jeden Abend bei Familien, Vereinen und öffentlichen Einrichtungen ein liebevoll gestaltetes Fenster oder eine weihnachtliche Dekoration am Haus. Bei Einbruch der Dunkelheit wird so jeden Tag ein weiteres Licht in unserer Gemeinde sichtbar und lässt die Vorfreude auf Weihnachten wachsen.
Manche Gastgeber laden zu einem gemütlichen Beisammensein mit warmen Getränken und kleinen Leckereien ein, andere gestalten ihr Adventsfenster ganz bewusst als stillen, besinnlichen Moment. So entsteht Tag für Tag eine besondere Atmosphäre, die zum Innehalten, Begegnen und gemeinsamen Erleben einlädt. Selbstverständlich sind alle herzlich willkommen!
Neben dem gemeinschaftlichen Gedanken steht in diesem Jahr auch die Unterstützung einer Familie aus unserer Gemeinde im Mittelpunkt. Bei allen privaten Adventsfenstem wird eine Spendenbox bereitstehen. Die gesammelten Spenden kommen vollständig einer Familie aus unserer Gemeinde zugute, die gerade eine besonders schwere Zeit durchlebt. Mit dieser Aktion möchten wir als Gemeinschaft ein Zeichen der Solidarität setzen und dort Unterstützung schenken, wo sie dringend gebraucht wird. Von den Spenden ausgenommen sind die Fenster der Vereine, der Schule und des Kindergartens.
Ein besonderer Termin erwartet alle am 20. Dezember: Der OGV Buttenwiesen lädt um 14 Uhr zu einer kleinen Winterwanderung ein. Treffpunkt und Start ist die Erlebniswiese. Im Anschluss sind alle Wanderfreunde und Besucher zu einem gemütlichen Beisammensein auf der Erlebniswiese eingeladen. Bei warmen Getränken und leckeren Kleinigkeiten lässt sich die vorweihnachtliche Zeit in geselliger Runde genießen.

Der OGV Buttenwiesen freut sich auf viele Besucher, schöne Begegnungen und eine stimmungsvolle Adventszeit. Denn gerade in der oft hektischen Vorweihnachtszeit sind es die kleinen Lichter, die Menschen zusammenbringen und Wärme schenken.



Adventsmarkt in Lauterbach am 28.11.2026

Auch in diesem Jahr verwandelt sich der Dorfplatz in Lauterbach wieder in einen Treffpunkt für Jung und Alt. Am Samstag, den 28.11.2026, von 15 bis 21 Uhr erwartet Sie der traditionelle Adventsmarkt mit einem abwechslungsreichen kulinarischen Angebot und außergewöhnlichen Geschenkideen verschiedener Aussteller.
In gemütlicher Atmosphäre bietet sich die Gelegenheit, sich mit Familie und Freunden auf die bevorstehende Weihnachtszeit einzustimmen. Genießen Sie die Stimmung und lassen Sie sich von der Vorfreude auf Weihnachten anstecken.
Die örtlichen Vereine und alle Aussteller freuen sich darauf, Sie auf dem Adventsmarkt begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen einen stimmungsvollen Abend zu verbringen.



Nikolausdienst der FFW Unterthürheim



Wie in den vergangenen Jahren möchte die Feuerwehr Unterthürheim auch dieses Jahr wieder die Tradition des Nikolausbesuches aufrechterhalten. Wenn Ihr möchtet, besucht der Nikolaus eure Kinder am 06. Dezember 2026 zwischen 16:30 und 21:00 Uhr. Falls Ihr einen Besuch des Nikolauses und seines Begleiters Knecht Ruprecht wünscht, meldet euch bitte bis spätestens 03.12.2026 beim Nikolausteam der Feuerwehr Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 in Unterthürheim an, oder sendet eine E-Mail an nikolaus@feuerwehr-unterthuerheim.de Der Nikolausbesuch ist kostenlos. Freiwillige Spenden werden gerne angenommen. Der Nikolaus und seine Helfer bemühen sich, alle Terminwünsche zu berücksichtigen. Denkt daran, dem Nikolaus ein paar Geschenke für die Kinder bereit zu legen. Und noch eine Bitte: Um dem Nikolaus die Arbeit zu erleichtern, lasst ihm eure „Spickzettel“ bereits im Voraus zukommen.



Nikolausdienst der FFW Buttenwiesen

Horch einmal hinaus, bald kommt der Nikolaus! er geht herum, er klopft – bumbum
Er schaut dort hinauf und da herein, dann kommt er gar zu euch herein.
Und leert bei euch sein Säcklein aus, der liebe, gute Nikolaus!
Der Nikolaus der Feuerwehr Buttenwiesen soll auch bei euch am 05. oder 06.12.2026 zu Hause besuchen? Dann melde dich unter:
nikolausdienst@feuerwehr-buttenwiesen.de für einen Termin und weitere Infos.
Der Nikolausbesuch ist für euch kostenfrei. Wenn ihr unsere Aktion freiwillig unterstützen möchtet, freuen wir uns über eine kleine Spende.

Der AWV räumt auf! Flursäuberung vom 06. - 20. März 2027

Die nächste Riesenflursäuberung des Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben „Der AWV räumt auf!“ findet vom 6. bis 20. März 2027 in den Landkreisen Dillingen und Donau-Ries statt.
Die Landräte Markus Müller und Michael Dinkelmeier appellieren in ihrer Funktion als AWV-Verbandsvorsitzende an Vereine, Schulklassen und Gruppen bei der sinnvollen Aktion mitzumachen.
Anmeldung erforderlich Interessierte können sich ab sofort über das Formular auf der Website oder der AWV Nordschwaben App anmelden und wichtige Informationen zum Ablauf der Flursäuberung erhalten.
Kostenlose Annahme am Recyclinghof Der von den angemeldeten Gruppen eingesammelte wilde Müll wird im Aktionszeitraum kostenlos am nächstgelegenen Recyclinghof angenommen. Dieser ist vorher nach jeweiliger Abfallfraktion zu sortieren. Die Annahme ist ausschließlich zu den regulären Öffnungszeiten der Recyclinghöfe möglich.
Verlosung und Brotzeit Unter allen teilnehmenden Gruppen werden 10x 500 € verlost. Außerdem übernimmt der AWV gerne eine Brotzeit als kleine Stärkung der freiwilligen Helferinnen und Helfer.
Der AWV freut sich auf eine rege Teilnahme sowie Fotos der Gruppen bei der Sammlung.



Der Bauhof Buttenwiesen sucht wieder Weihnachtsbäume für die Ortsmittelpunkte der 7 Ortsteile



Der Bauhof sucht für die jeweiligen Ortsmittelpunkte geeignete Christbäume. Wenn jemand in seinem persönlichen Waldgrundstück oder in seinem Garten einen Baum zwischen 4m und 10m Höhe hat, den er dort schon lange nicht mehr haben möchte, bitte ab sofort einfach beim Bauhof Buttenwiesen melden unter 08274 9999-25. Der Baum wird dann vor Weihnachten vom Bauhof fachgerecht entfernt und abgeholt und darf dann einen der 7 Ortsteile schmücken.

Heizkörper richtig einstellen – kleiner Dreh, großer Spareffekt

Wer die Heizung bewusst und korrekt einstellt, kann den Energieverbrauch spürbar senken und Heizkosten reduzieren, ohne auf Wohnkomfort zu verzichten. Besonders wichtig ist, das Thermostat nicht höher als nötig einzustellen – eine höhere Zahl bedeutet nicht, dass es schneller warm wird! Die Skala auf dem Thermostat beschreibt die Zieltemperatur im Raum: Stufe 2 entspricht rund 16 °C, Stufe 3 etwa 20 °C und Stufe 4 etwa 24 °C. Jeder Teilstrich entspricht also 1 °C.

Alltagstipp:

Das Thermostat auf eine konstante Stufe stellen und die Temperatur bewusst wählen:

- Schlafzimmer: Stufe 2–3, 16–18 °C
- Küche: Stufe 2–3, 18 °C
- Bad (wenn genutzt): Stufe 3–4, 21–24 °C
- Wohn-, Kinder- und Arbeitszimmer: Stufe 3, 20–21 °C

Außerdem Heizkörper freihalten, Temperatur nachts leicht absenken, aber die Heizung nicht komplett ausschalten – sonst entsteht unnötiger Mehraufwand beim Wiederaufheizen.



Grundsätzlich gilt: Je älter die Heizung, desto ineffizienter. Die Energieexperten der Verbraucherzentrale Bayern beraten umfassend und individuell zur Heizungsmodernisierung im Eigenheim und Mehrfamilienhäusern.

Wie Sie effizient Energie einsparen können, erfahren Sie im Online-Vortrag am 25.11.2026 zu dem Sie sich hier anmelden können:
www.verbraucherzentrale.bayern/energie/veranstaltungen

Infoabend zur Einführungsklasse am Albertus-Gymnasium Lauingen

Zur Information über die Einführungsklasse am Gymnasium veranstaltet das Albertus-Gymnasium den Informationsabend am Montag, den 01.02.2027 um 18:00 Uhr im Medienraum des Albertus-Gymnasiums und den Tag der offenen Tür für Eltern und Schüler am Samstag, den 16. Januar 2027 09.30 – 13.00 Uhr im Schulhaus.

Wie kann es nach der Mittleren Reife weitergehen? Ist ein Ziel, nach erfolgreicher 10. Klasse die allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erlangen, um letztlich an der Universität ein Studium, egal welcher Fachrichtung aufzunehmen?

Für dieses Ziel bietet die Einführungsklasse, die in der 11. Jahrgangsstufe vorgesehen ist, am Gymnasium den direkten Weg mit den wenigsten Hürden und Einschränkungen an.

An dieser Möglichkeit interessierte Schülerinnen und Schüler und deren Eltern werden zu einem Informationsabend am Montag, den 01.02.2027 zur Einführungsklasse eingeladen. Dabei werden die Zugangsvoraussetzungen, Stundentafel, Lerninhalte und die Schule selbst vorgestellt. Last but not least berichten Schülerinnen und Schüler aus der Einführungsklasse, wie es aus Schülersicht läuft.

Informationsmaterial kann im Sekretariat unserer Schule unter Telefon (09072) 95387-0, oder per E-Mail unter info@albertus-gymnasium.de oder direkt von der Homepage heruntergeladen bzw. angefordert werden.

Die Schulleitung und das Beratungsteam stehen bereits jetzt jederzeit zur persönlichen Beratung und zum persönlichen Gespräch zur Verfügung. Terminvereinbarung gerne über das Sekretariat.

Internet-Seite des Albertus-Gymnasium Lauingen:
www.albertus-gymnasium.de/Schulprofil/Einführungsklasse

Übertrittsveranstaltungen am Albertus-Gymnasium Lauingen

Zur ausführlichen Information von Eltern und Kindern, die den Übertritt in die 5. Jahrgangsstufe eines Gymnasiums planen, veranstalten wir den

Informationsabend für Eltern am Mittwoch, dem 13. Januar 2027, Beginn: 19:00 Uhr

und unseren

Tag der offenen Tür für Kinder und Eltern am Samstag, dem 16. Januar 2027 von 09:30 Uhr bis 13:00 Uhr.

Am Informationsabend für Eltern werden die Ziele und Inhalte der Ausbildungsrichtungen, besondere Angebote des Albertus-Gymnasiums und Organisatorisches vorgestellt.

Beim Tag der offenen Tür können Eltern und Kinder das Schulhaus und ausgestellte Projekte besichtigen sowie in den Präsentationen der Fachschaften erste Einblicke in die Unterrichtsgestaltung am Albertus-Gymnasium gewinnen und den Lehrkräften bei der Arbeit über die Schulter schauen. Nach der Begrüßung in der Aula erfolgen zahlreiche Aktivitäten. Für persönliche Einzelberatungen durch die Schulleitung sowie die Beratungs- und Fachlehrkräfte ist ausreichend Zeit vorgesehen. Kinder, die ein Musikinstrument spielen, dürfen dieses und eigene Noten zum Vorspielen mitbringen. Vielfältige Aktivitäten und Projekte geben den Kindern und den Eltern einen Einblick in das Schulleben.

Informationsmaterial kann im Sekretariat unserer Schule unter Telefon (09072) 95387-0, per E-Mail unter

info@albertus-gymnasium.de angefordert oder direkt von der Homepage heruntergeladen werden.
Die Schulleitung und das Beratungsteam stehen bereits jetzt jederzeit zur persönlichen Beratung und zum persönlichen Gespräch zur Verfügung. Terminvereinbarung gerne über das Sekretariat.
Internet-Seite des Albertus-Gymnasium Lauingen: www.albertus-gymnasium.de

Informationsmöglichkeiten zum Übertritt an das St.-Bonaventura-Gymnasium Dillingen

Samstag, 23.01.2027: „Tag der Begegnung"-Informationsveranstaltung für Eltern und Kinder; Gemeinsamer Start um 10.00 Uhr in der Aula unserer Schule.



Es erwarten Sie vielfältige und anschaulich aufbereitete Informationen zu unseren Ausbildungsrichtungen, zur Sprachenfolge, zum besonderen Profil sowie zu weiteren pädagogischen Schwerpunkten am „Bona". In kleinen Gruppen besichtigen Sie das Schulhaus und können dabei unmittelbar Bona-Atmosphäre schnuppern. Begleitet werden Sie von Lehrkräften und aktuellen Schülerinnen und Schülern, die gerne Einblicke in den Schulalltag geben und Ihre Fragen beantworten. Mitmach- und Kennenlernangebote für die Kinder (z. B. Ausprobieren von Musikinstrumenten; Einblicke in kreative Unterrichtselemente, Sportangebote in der neuen Turnhalle (bitte Turnschuhe mitbringen)) sowie individuelle Beratung für Eltern und ihre Kinder durch Schulleitung, Fachlehrkräfte und Elternvertreter runden den Vormittag ab.
Bei uns sind alle Schülerinnen und Schüler, unabhängig von ihrer Glaubensrichtung, herzlich willkommen.

BONA BEDEUTET...

... Gemeinschaft erleben
... "genial sozial" und „musisch-kreativ"
... Ankommen und Sich-Wohlfühlen am Gymnasium (Tutoren, Ankommens-Woche, Schullandheim, ...)
... Lernen in einer familiären Atmosphäre (kleines Gymnasium, individuelle Betreuung und Begleitung)
... Förderung des individuellen Lernweges (Doppelstunden, angesagte Leistungsnachweise, "Lernen lernen", Lerncoaching)
... keine unangekündigten schriftlichen Leistungsnachweise
... Werte erfahren (Persönlichkeitsbildung, Orientierungstage, Profil)
... begleitetes und verantwortungsbewusstes digitales Lernen
... Offene Ganztagesbetreuung

Weitere Informationen auf unserer Schul-Homepage: www.bonaventura-gymnasium.de

Virtuelle Veranstaltungen der Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben

Die Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben bietet im Dezember 2026 mehrere kostenfreie Online-Veranstaltungen rund um die Themen Demenz, Pflege und Unterstützungsmöglichkeiten für Angehörige an.
2. Dezember 2026, 17 Uhr: Unterstützungsmöglichkeiten bei der Pflege zu Hause Der Vortrag informiert über Angebote zur Unterstützung im Alltag (AUA) sowie die Möglichkeit, ehrenamtlich tätige Einzelpersonen (ETEP) über die Pflegekasse abzurechnen. Außerdem werden Entlastungs- und Beratungsangebote für pflegende Angehörige vorgestellt.
7. Dezember 2026, 17 Uhr: Demenz Partner Schulung – Grundlegende Informationen zu Demenzerkrankungen Katrin Lörch-Merkle vermittelt Grundlagen zum Thema Demenz. Dabei geht es unter anderem um den Umgang mit Betroffenen, die Herausforderungen für Familien und mögliche Anlaufstellen für Unterstützung. Im Anschluss besteht Gelegenheit zum Austausch.
8. Dezember 2026, 17 Uhr: Hilfe zur Pflege – soziale Absicherung im Pflegefall Anke Birke von der Beratungsstelle der Sozialverwaltung des Bezirks Schwaben informiert über finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten bei Pflegebedürftigkeit. Themen sind unter anderem die Kostenübernahme für die Pflege zu Hause oder im Heim sowie die Antragstellung und mögliche Unterhaltspflichten von Kindern.
14. Dezember 2026, 17 Uhr: Dialogforum für Angehörige von Menschen mit Frontotemporaler Demenz Im Mittelpunkt stehen die besonderen Herausforderungen, die eine Frontotemporale Demenz (FTD) für Betroffene und Angehörige mit sich bringt. Nach einem kurzen fachlichen Input bietet das Dialogforum Raum für persönliche Erfahrungen, Fragen und Austausch.

Alle Veranstaltungen finden online über Zoom statt, dauern etwa 1,5 bis 2 Stunden und sind kostenfrei. Der Zugangslink wird nach der Anmeldung zugeschickt.

Anmeldung und weitere Informationen:
E-Mail: info@demenz-pflege-schwaben.de
Telefon: 0831/2523-9702

FACHSTELLE FÜR DEMENZ UND PFLEGE Schwaben

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien!

Im Rahmen eines internationalen Gastschülerprogramms mit Partnerschulen aus Peru und Brasilien sucht die DJO – Deutsche Jugend in Europa herzliche Gastfamilien in Deutschland, die bereit sind, einen Jugendlichen für einige Wochen als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen.
Die Aufnahme eines Gastschülers bietet Familien eine besondere Gelegenheit: Sie lernen eine neue Kultur kennen, erweitern ihren Horizont und erleben ihren Alltag aus einer ganz neuen Perspektive – ohne selbst verreisen zu müssen. Ein Gegenbesuch im Heimatland des Gastes ist auf Wunsch ebenfalls möglich.
Aktuell ist die Schülergruppe aus Peru/Arequipa zu Besuch: Gastfamilienaufenthalt vom 24.10.2026 - 05.12.2026 (15-16 Jahre alt).

folgende Angebot sind aktuell möglich:

Guatemala-Stadt: 22.11.2026 - 20.12.26 (13-16 Jahre alt)
Brasilien: 10.01.2027 – 25.02.2027 (14 – 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gastschüler verpflichtend. Die Schüler sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Für weitere Informationen senden Sie uns einfach eine kurze Anfrage per E-Mail oder rufen Sie uns an.



Unsere Kontaktdaten:
DJO-Deutsche Jugend in Europa,
Schlossstr. 92, 70176 Stuttgart
Tel.: 0711-658 653 3,
Email: gsp@djobw.de - www.gastschuelerprogramm.de

Termine und Veranstaltungen

27.11.	17:30	TSV Unterthürheim, Fackelwanderung vom Sportplatz zum Amphitheater am Bürgerhaus inkl. Nikolausbesuch
28.11.	15:00	Adventsmarkt der Vereinsgemeinschaft Lauterbach, Dorfladen Lauterbach
29.11.	14:00	Jüdisches Leben in Schwaben von der Frühen Neuzeit bis 1945 im kulturgeschichtlichen Fokus Vortrag von Monika Mendat, Kaisersaal, Rathaus Buttenwiesen Marktplatz 4
29.11.	16:00	Kirchenkonzert in der Maria Hilf Kirche Unterthürheim, Blaskapelle Unterthürheim e.V.
02.12.	14:00	Seniorenweihnacht der Gemeinde Buttenwiesen im Kaisersaal des Rathauses
04.12.	19:00	Nikolausfeier SV Wortelstetten, Schützenheim Falkenhorst Wortelstetten
05.12.	16:00	bis 22:00 Uhr, Weihnachtsmarkt in Buttenwiesen am Marktplatz
08.12.	19:00	Weihnachtsschießen im Schützenheim Unterthürheim, Hubertusschützen Unterthürheim. Weitere Termine: 11.12 / 15.12 / 18.12 / 19.00 Uhr, 13.12 / 15.00 Uhr
09.12.	18:00	Jahresversammlung mit anschließender Adventsfeier des Kneipp-Verein Pfaffenhofen/Buttenwiesen, Veranstaltungsort: Gasthof Stark in Gottmannshofen
10.12.		Wochenmarkt im Dorfladen Lauterbach
10.12.	14:00	Adventsfeier des Seniorentreffs Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach
11.12.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „Road Jacks“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
12.12.	10:00	Brotbacken der Brotbackfreunde Lauterbach, Abholung der bestellten Brote bis 14 Uhr
12.12.	17:00	Wortelstettener Budenzauber am Dorfplatz
12.12.	19:00	Jahreshauptversammlung und Weihnachtsfeier im Pfarrhof Lauterbach der Wasserwacht Lauterbach
13.12.	10:00	Adventsfrühstück des TSV Pfaffenhofen 1887 e.V. für alle Mitglieder des Vereins im Zehentstadel Pfaffenhofen, Anmeldung bis spätestens 06.12.2026 bei den jeweiligen Übungsleiter/innen oder unter Tel. 0160 1082378
13.12.	13:30	Kinder-Weihnachtsfeier des TSV Buttenwiesen in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen
13.12.	16:00	Weihnachtliches Kirchenkonzert, Kirche St. Anna Frauenstetten, Dauer: ca. 1 Stunde, Eintritt frei
18.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club

18.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Nussschießen Schützenverein Buttenwiesen
19.12.	19:00	Weihnachtsfeier der Hubertusschützen Unterthürheim, Schützenheim Unterthürheim
19.12.	19:00	Jahresabschlussfeier im Schützenheim Wortelstetten
19.12.	19:30	Nuss-Schießen der Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim
19.12.	19:30	Weihnachtsfeier der Hubertusschützen Pfaffenhofen im Schützenheim Pfaffenhofen
23.12.	17:00	gemütlicher weihnachtlicher Abend am Dorfplatz Oberthürheim
23.12.	18:00	Glühweinparty vor dem Schützenheim Pfaffenhofen
30.12.	19:30	Preisschafkopfen der Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Anmeldung erbeten unter 01607423940

Dorfladen Lauterbach

Dorfladen Lauterbach
Bahnhofstr. 5
86647 Buttenwiesen
08274/691508
info@dorfladen-lauterbach.de

Mittagstisch im Dorfladen

Jeden Donnerstag von 6:30 bis 18:00 Uhr geöffnet!
Jeden Donnerstag gibt es ein leckeres Mittagessen – zum Hieressen oder gerne auch zum Mitnehmen.
Gerne können eigene Behälter mitgebracht werden!

26.11.2026	Bauerntopf	8,00€
03.12.2026	Schichtbraten mit Kartoffelgratin	12,90€
10.12.2026	Hochzeitssuppe	7,00€
17.12.2026	Schupfnudeln	7,00€
24.12.2026	Wir machen Pause	
31.12.2026	Wir machen Pause	

Wir bitten um Vorbestellung!
Kurzentschlossene sind natürlich ebenfalls willkommen – solange der Vorrat reicht!

2027		
05.01.	19:30	Generalversammlung der SKV Unterthürheim und anschließend Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim im Pfarrstadl Unterthürheim
05.01.	20:00	Generalversammlung der Feuerwehr Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
06.01.	14:00	Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen im Feuerwehrhaus
06.01.	19:30	Generalversammlung KSV Wortelstetten, Schützenheim
08.01.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „RockApartment“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
09.01.	14:00	Kinderball im Schützenheim Wortelstetten
09.01.	19:00	Generalversammlung Schützenverein Buttenwiesen im Schützenheim Buttenwiesen
09.01.	20:00	Faschingsball im Schützenheim Wortelstetten
15.01.	19:00	Generalversammlung, Hubertusschützen Unterthürheim, im Schützenheim Unterthürheim
16.01.		Christbaumsammlung der Eisenbahnfreunde Buttenwiesen
22.01.	20:00	Generalversammlung mit Neuwahlen Tell Schützen Lauterbach im Schützenheim Lauterbach
23.01.	20:00	Faschingsball im Bürgerhaus, TSV Unterthürheim
24.01.	13:33	Kinderfaschingsball des TSV Buttenwiesen in der Mehrzweckhalle Buttenwiesen
24.01.	14:00	Kinderfaschingsball des TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
28.01.	14:00	Seniorenfasching des Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
30.01.	14:00	Kinderfaschingsball des TSV Pfaffenhofen in der Turnhalle der Grundschule Pfaffenhofen, ACHTUNG Samstag!
04.02.	14:00	Weiberfasching in der Markthalle Unterthürheim der Pfarrgemeinde Lauterbach
04.02.	18:00	Weiberfasching im Hurga Clubheim, Hurga Club Unterthürheim mit Showtanzgruppe
05.02.	20:00	„Rußiger Freitag“ Live im Clubheim mit der Band „Cook & Friends“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei, keine Faschingsverkleidung notwendig
06.02.	17:30	Teenie Faschingsparty im Hurga Clubheim, Hurga Club Unterthürheim mit Faschingsgarde
07.02.	13:30	Faschingsumzug Lauterbach, FFW Lauterbach

09.02.	14:00	Faschingskaffee für Jung und Alt im Clubheim Unterthürheim
20.02.	20:00	Generalversammlung der Fischergilde Illemad im Schützenheim Lauterbach
02.03.	20:00	Terminabsprache der Lauterbacher Ortsvereine im Feuerwehrhaus Lauterbach
11.03.	14:00	Singnachmittag des Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
13.03.	19:00	Mitgliederversammlung OGV Lauterbach in der Alten Brauerei Mertingen
13.03.	19:30	Schafkopfturnier für Mitglieder, Hurga Club, im Clubheim Unterthürheim
19.03.	19:00	Generalversammlung des OGV Pfaffenhofen im Schützenheim in Pfaffenhofen
21.03.		Josefimarkt Buttenwiesen
26.03.	10:00	Karfreitag Fischgrillen am Zehentstadel, Fischereiverein Pfaffenhofen, Frühschoppen ab 10.00 Uhr, Abholung der bestellten Fische und Speisen ab 11.00 Uhr
02.04.	20:00	Jahresversammlung Hurga Club im Clubheim Unterthürheim, anschließend Clubabend
08.04.	14:00	Reisebericht von Helmut Sauter - Schwarzwald u. Elsaß, Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof, Info: Gerlinde Eckl
09.04.	20:00	Live im Clubheim mit Band im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
13.05.	14:00	Treffen des Seniorentreff Lauterbach im Dorfladen Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
14.05.	20:00	Live im Clubheim mit der Band „Village Boyz“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
23.05.		Frühlingsmarkt Buttenwiesen mit großem Rahmenprogramm
10.06.	14:00	Vortrag von Schwester Pernela von den Dillinger Franziskanerinnen über den hl. Franziskus, Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
19.06.	18:00	Sommerfest auf dem Festplatz Oberthürheim - es sind alle herzlich Willkommen!
20.06.	09:00	Oldtimertreffen Festplatz Oberthürheim
02. bis 04.07.		50 Jahre Fischereiverein Pfaffenhofen, Jubiläums Fest Wochenende mit Live Musik und Oldtimer-Treffen
09. bis 11.07.		Schwäbischer Jugend Fischerei Tag am Sportgelände Pfaffenhofen, Gastgeber ist Fischereiverein Pfaffenhofen
15.07.	14:00	Sommerfest des Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
22. bis 25.07.		150-jähriges Gründungsfest Freiwillige Feuerwehr Wortelstetten
09.09.		Ausflug - Petersberg u. Maria Birnbaum, Seniorentreff Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
14.10.	14:00	Vortrag: Trickbetrug - Sandra Gartner, Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
15.10.	19:30	Oktoberfest im Hurga Clubheim Unterthürheim mit der Blaskapelle Unterthürheim, Gockelvorbestellung notwendig
07.11.	10:00	bis 18:00 Uhr Nussmärtelmarkt, am Marktplatz mit großem Rahmenprogramm
11.11.	14:00	Treffen des Seniorentreff Lauterbach im Dorfladen Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
12.11.	20:00	Live im Clubheim mit der irish Folk Band „Shamrock“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
09.12.	14:00	Adventsfeier des Seniorentreff Lauterbach im Pfarrhof Lauterbach, Info: Gerlinde Eckl
10.12.	20:00	Live im Clubheim mit der Irish Folk Band „Wonderdocs“ im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Eintritt frei
17.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club, Anmeldung erbeten unter 01607423940

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim		
Jeden Samstag Aktionsimbiss		**Besondere Angebote**
28.11.	knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße 9€	Schwarzwurst im Ring, Schinkenwurst Stange
05.12.	Grillteller: kl. Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuvetschreis und Zaziki 9€	Leberkäse 400g Dose, Schinkenwurst Stange
12.12.	knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße 9€	Leberwurst 400g Dose, Gelbwurst Stange
19.12.	knuspriges ½ Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln 9€	Bratwurst 400g Dose, Kochsalami Stange
Wir haben unsere Markthalle am 26.12.2026 und am 02.01.2027 geschlossen und öffnen wieder am 09.01.2027		
ab Oktober jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr - 3 Kesselfrische Weißwürste + 2 Brezen für 6,50€		
Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen		







Soldatenkameradschaft
Unterthürheim e.V.
seit 1880

Einladung zur Jahreshauptversammlung
am 05. Januar 2027 – 19:30 Uhr im Pfarrstadl Unterthürheim

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Kassenbericht 2026 – Bericht der Kassenprüfer – Entlastung des Kassiers / Vorstandschaft
5. Jahresrückblick des Vorsitzenden
6. Termine 2027
7. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft lädt hierzu alle Mitglieder und interessierte Mitbürger recht herzlich ein.

Vorschau 2028	
24. + 25.06.	150-jähriges Gründungsfest Freiwillige Feuerwehr Oberthürheim



HÖRTEST GEWÜNSCHT?
Bei uns kostenfrei!
JETZT TERMIN VEREINBAREN

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Tel. 08272 9930781

kompetenz zentrum
HÖRSYSTEME / KINDERAKUSTIK
COCHLEA-IMPLANTATE

· Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.

Seit dem 1. Dezember 2026 auch dienstags für Sie geöffnet!

HÖRGERÄTE LANGER

Wöchentliche Termine

Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	16:00 – 17:00	"Tanzsternchen" Tanz für Kinder von 6-10 Jahren, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim, Info: Sandra Köhler. 01757333690
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	17:00 – 18:30	Hallentraining der LG Zusam, Schüler und Schülerinnen (9 – 13 Jahre), Dreifachturnhalle des Gymnasiums Wertingen, Weitere Infos gibt es auf der Internetseite www.lg-zusam.info
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, alle Altersklassen, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	18:30 - 19:30	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	19:00 - 20:00	Schwimmtraining Wasserwacht Lauterbach, Freibad Lauterbach
	19:00 - 21:00	Männergymnastik TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 - 21:00	Volleyball Mixed ab 16 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info unter volleyball@tsv-buttenwiesen.de
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:30 - 20:30	Zumba- Kurs mit Moni, im Bürgerhaus Frauenstetten, auch für Einsteiger, Info: Monika Röck 0176 24986599
	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, 08274 92 88 48
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	17:15 - 18:15	SG SVW/TSV; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, G-Junioren, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 – 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:20 - 19:45	ab 13.10.26 - Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	ab 18:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschr. Gruppe 1, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschr. Gruppe 1, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Männergymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880
Mi	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Anja Tausend 0176 46051212
	16:00 - 17:00	Kinderturnen von 3 - 6 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. – Birgit Mareiser 0160/90387933
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, F-, E-, D- und C- Jugend, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963

Mi	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Achtung: ab 28.10. Uhrzeit 14:15 Uhr Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina Huber im Bürgerhaus Unterthürheim. Anmeldung und weitere Infos unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 - 20:30	SG SVW/TSV; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in allen ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	ab 17:30 Uhr	FC PUZ Jugend-Fußballtraining, A- und D- Jugend, Mädchen und Jungs, Info unter 0176-55423963
	17:30 - 19:00	SG SVW/TSV; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hallenschuhe mitbringen! TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Info Kerstin Hahner 015159477564
	18:30 – 19:30	„Tabata X Pump“ - Ganzkörperworkout mit Langhantel und Cardio (für Einsteiger geeignet), TSV Lauterbach, Riedblickhalle Buttenwiesen, mobil: 015122770620
	19:30 – 20:30	Zumba- Kurs mit Moni, im Bürgerhaus Frauenstetten, auch für Einsteiger, Info: Monika Röck 017624986599
	19:00 - 21:00	Skigymnastik TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	19:00 - 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpfaffenhofen1887.de
	18:00 – 21:30	Jeden letzten Donnerstag im Monat: Dorfladenkneipe im Dorfladen Lauterbach
Fr	08:45 - 09:45	Seniorengymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim
	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:30 - 18:00	Seilspringen, Turnen und Akrobatik ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 Uhr	Übungsschießen im Schützenheim Buttenwiesen; Info: Mario Walz, 015128229462
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
	ab 20:00 Uhr	Treff im Hurga Clubheim für jedermann, öfters mit Live Musik Events siehe Homepage www.hurga.de
Sa	19:00 - 20:00	Schwimmtraining Wasserwacht Lauterbach, Hallenbad in Rain am Lech, Training der Erwachsenen und Jugendtraining ab 7 Jahre
ab sofort täglich		Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65





Adventsfenster in Ober- und Unterthürheim

1 Ulrich-v.-Thürheim Grundschule, Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen	2 Theodor Seitz, Dettelfeld 7, Oberthürheim	3 Familie Müller, Ölgasse 9, Unterthürheim	4 Familie Mareiser, Hinter d. Gärten 23, Unterthürheim
5 Familie Mayr, Kirchstraße 19, Unterthürheim	6 Cordula Almer, Hirtenmahd 20, Unterthürheim	7 Familie Veitz/Übelhör, Gartenweg 8, Unterthürheim	8 Fam. Manuela u. Erwin Müller, Bachtal 7, Oberthürheim
9 Elisabeth u. Uwe Blanke, Am Zusamanger 13, Unterthürheim	10 Stephanie Burkard, Hirtenmahd 18, Unterthürheim	11 Claudia Heinle, Am Bürgerhaus 9, Unterthürheim	12 Sandra Binswanger, Am Zusamanger 18, Unterthürheim
13 Familie Baur, Kirchstraße 8a, Unterthürheim	14 Justina Werner, Zieglerweg 10, Oberthürheim	15 Franziska Sumser, Breige 11, Unterthürheim	16 MV Blaskapelle Unterthürheim, Bäckergasse 5, Unterthürheim
17 Birgit Miller, Breige 5, Unterthürheim	18 Familie Kehl, Am Wiesle 29, Unterthürheim	19 Familie Gartner, Raiffeisenstraße 8, Unterthürheim	20 Simone u. Daniel Lappler, Bachtal 3, Oberthürheim
21 Justina Werner, Zieglerweg 10, Oberthürheim	22 Familie Burlefinger, Kirchstraße 2, Unterthürheim	23 Kirchenverwaltung mit Minis Oth, Am Dorfplatz, Oberthürheim	24 Mathias Kotonski, Pfarrstraße 1, Unterthürheim



Monatliche Termine		
Der Bücherbus kommt		
Mittwoch 02.12.2026	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
Donnerstag 03.12.2026	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
Verbraucherzentrale ENERGIE BERATUNG	**Kostenlose Energieberatung** jeden vierten Donnerstag im Monat im Rathaus Buttenwiesen von 14:00 - 18:00 Uhr nur nach Terminvereinbarung unter 0800 809 802 400 (gegen ein Entgelt von 40 Euro kann ein Hausbesuch vereinbart werden) Stromsparen – Heizenergie – Solarenergie – und vieles mehr	
Sa. 12.12.2026	10:00 bis 14:00 Uhr	**Abholung** bestellter Brote, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de Termine 2027: 09.01. + 13.02. + 13.03. + 10.04. + 08.05.
08.12.2026 22.12.2026	15:30 Uhr	**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
09.12.2026 23.12.2026	09:00 bis 11:30 Uhr	**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen







Ihre Firma auf der Homepage der Gemeinde

Ebenfalls können auf der Gemeindehomepage ortsansässige Firmen ihre Kontaktdaten auch mit Logo hinterlegen lassen. Sie möchten mit Ihrer Firma auch auf der Homepage vertreten sein, dann füllen Sie bitte das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist: www.buttenwiesen.de/kontaktformular-firmenverzeichnis/
Das erforderliche Bildformat ist 16:9







AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Restmülltonne Gebiet 1: Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	**Restmülltonne Gebiet 2:** Heidenau Fr. 04.12.26 Fr. 18.12.26	**Restmülltonne Gebiet 3:** Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße
Do. 26.11.26 / Do. 10.12.26 / Mi 23.12.26		Mi. 09.12.26 Di. 22.12.26

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße	**Gelber Sack Gebiet 2:** Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße	**Gelber Sack Gebiet 3:** Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige
Mi. 09.12.2026	Fr. 27.11.2026 / Fr. 18.12.2026	Fr 27.11.26 Do 17.12.26

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße	**Papiertonne Gebiet 2:** Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried	**Papiertonne Gebiet 3:** Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten	**Papiertonne Gebiet 4:** Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige
Di. 08.12.26	Mi. 09.12.26	Fr. 11.12.26	Fr 04.12.26

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr 27.11.2026 / Fr 04.12.2026 / Fr. 18.12.2026	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: **AWV Tel. 0906 7803-30**

Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz)	**Grünsammelplatz Wertingen -** Am Eisenbach
nur samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr	**Dezember bis Februar:** Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
Schadstoffmobil > **Blindheim 13.02.** 13:30 – 14:30 Uhr	

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr

Volkshochschule Zusamtal
Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse
Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf

Die vhs Volkshochschulen
www.vhs-donauzusam.de

Anmeldungen und Infos:
Geschäftsstelle Wertingen
08272 / 84180 oder 08272 / 84181
Geschäftsstelle Buttenwiesen
08274 / 9999-12



Der Weihnachts/Januar - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 435 am Donnerstag, den 17. Dezember 2026

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre Termine im Format dieses Rathausbriefes mit Datum / Uhrzeit / Veranstaltung, Veranstalter und Ort oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 09. Dezember 2026.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag	14:00 bis 16:00 Uhr
und Donnerstag	14:00 bis 18:00 Uhr

Notdienst Rohrbruch 08274 / 9999-28

Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen:
Jeweils am letzten Sonntag des Monats
von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15



Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 9278 - 567 | Störungen Fernwärme 0800 1030303

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50
Internetadresse: http://www.buttenwiesen.de, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de